

Liebe Freunde: Unerbittlich rast die Welt dem Abgrund entgegen. Was an sich nicht schlimm ist: Wieso soll sie das nicht? - Doch irritiert uns die humorlose Verbissenheit, mit der man auf der einen Seite bemüht ist, die Abgrundfahrt ja nicht abbrechen zu lassen, sie gar zu beschleunigen; und auf der andern, sie abzubremesen oder gar aufzuhalten; sei es aus dumpfer Gewöhnung an die Abgrundfahrt, sei es aus genauso dumpfer Gewöhnung an das Leben. - Wir hingegen, Freunde, sehen die Dinge lockerer; und da wir somit Kräfte frei haben für Vernünftiges, wollen wir nicht zaudern und endlich den schon seit langem seiner Gründung harrenden „Verein zur Aesthetisierung des Weltuntergangs“ ins Leben rufen. Kontaktaufnahme über Chiffre 796.323

Дорогие друзья: Неумолимо несется мир к пропасти. В чем, впрочем, нет ничего худого: пусть себе несется. – Но возмущает нас та ханжеская озлобленность, с которой, с одной стороны, стараются не дать ему остановиться – даже ускорить пытаются; а с другой – затормозить его или даже остановить совсем; будь то из тупой привычки к езде к пропасти, или из такой же тупой привычки к жизни. – Мы же, дорогие друзья, смотрим на эти вещи посвободней; и так как тем самым у нас имеются свободные силы для разумных мероприятий, не будем медлить и приступим к созданию уже давно ожидающего своего рождения «Общества по украшению микрокрушения». Контакт через шифр 654654



Philosophische Runde (Ziel: Rettung der Lage) sucht aufgeschlossene Sie zur Bewerksstellung der Kaffeeverversorgung. Insofern an dieser Runde außer Philosophen auch Dichter teilnehmen ist zünftige Entlohnung in Form von Erwähnungsfinden & Besungenwerden äußerer wie innerer Reize in Gedichten, Vorworten, Romanen, Erzählungen und vor allem Memoiren gewährleistet. Angebote über Chiffre GX323

Философский кружок (цель: спасение положения) ищет обшительную особу женского пола для осуществления кофеснабжения. Поскольку в этом кружке, кроме философов, участвуют также писатели и поэты обеспечено надлежащее вознаграждение в виде упоминания и воспевания как внутренних, так и внешних чар в стихотворениях, предисловиях, романах, рассказах, и – прежде всего – в мемуарах. Предлагайте себя через шифр 65454



Das Fehlen von Begegnung als Folge von Begegnungslosigkeit und die Überwindung des einen wie des andern unter Zuhilfenahme von Kontaktanzeigen; unter besonderer Berücksichtigung der Frage, unter Einbeziehung welcher Gesichtspunkte letztere konzipiert sein müssen, so sie für den Weg genannter Überwindung eine nennenswerte Hilfe darstellen sollen. Ein Vortrag von mir; Anmeldung über Chiffre 763826

Отсутствие контактов как последствие бесконтактности и преодоление как того, так и другого при помощи контактных объявлений; с особенным подчеркиванием вопроса, при соблюдении каких моментов последние должны быть составлены, чтобы на пути названного преодоления представлять собой ощутимую помощь. Лекция, которая будет прочитана мною; заявка на участие через шифр 98432156



Repräsentative(r) Guru(in) gesucht, welchselbigem(r) ich Vertretung & Verbreitung einer von mir entwickelten neuen Heilslehre anvertrauen kann. Chiffre ZG23854

Ищу репрезентабельного(-ую) гуру(-иху), которому(-ой) я мог бы поручить представление и распространение разработанного мною нового спасительного учения. Шифр 1467321



Liebe Freunde: Da kommt es doch vor, daß man, im Dunkeln tappend, auf einen Menschen trifft, der einem durch Anregung & Fingerzeige die Möglichkeit gibt, das Tappen gezielter zu gestalten. Was sich unter Umständen sehr wohltuend auswirken kann. - Doch nun frag ich euch, liebe Freunde & Freundinnen: Warum, zum Teufel nochmal, läuft denn das meist bloß darauf hinaus, daß der, dem solche Wohltat widerfahren, statt sie zu nutzen - nun plötzlich vergißt, daß er im Dunkeln tappt? Daß er wie angewurzelt stehenbleibt und jedem, darunter auch sich selber, erzählt, er sei im Lichte??? Wie kommt es, daß zu solchen Momenten, die doch eigentlich dazu führen könnten, daß das hilflose Tapsen in energisches und gerichtetes Schreiten übergeht, stattdessen jede Eigenbewegung plötzlich in einem Wust aus Ideologie erstickt; ein Wust, aus dem manchereiner sein Lebtage nicht mehr herausfindet??? Schreibt mir, Freunde, wie ihr solches erlebt - so ihr es überhaupt erlebt - und was ihr - so überhaupt - dagegen zu tun gedenkt. Ein ob des Verschüttgegangenenseins und immer weiteren Versackens der mitteleuropäischen Kultur Verzweifelter erwartet euren Rat und Zuspruch. Trost - & hinweisgeladene Zuschriften an Chiffre 007095

Дорогие друзья: вот бывает, что, ошупью блуждая в темноте, вдруг встретишься с человеком, который внутренним побуждением и указанием дает возможность сделать это блуждание более целенаправленным. Что вполне может возыметь весьма благоприятные последствия. - Но вот я спрашиваю вас, дорогие друзья и подруги: а почему, черт возьми, как правило, все это сводится лишь к тому, что тот, кто удостоился такого благодеяния - вместо того, чтобы пользоваться им: вдруг забывает, что блуждает в темноте? Что как вкопанный останавливается и всем, в том числе и самому себе - рассказывает, будто он - в свете???? Как это получается, что вместо того, чтобы в такие моменты, которые, собственно, могли бы привести к тому, что беспомощное блуждание перешло бы в энергичный и целенаправленный шаг - все собственное движение вдруг заглушает в какой-то идеологической каше; в такой каше, из которой многие до конца жизни не могут освободиться??? Напишите мне, друзья мои, как вы это видите - если вообще вы это видите - и что вы собираетесь - если собираетесь - этому противопоставить. Разочарованный стремительным исчезновением Центрально-европейской культуры ждет вашего совета и ваших утешений. Утешительные и указывающие ответы по шифру 6654654



Für meinen Vortrag „Das Problem der Bewässerung der Wüste Sahara, dargestellt am Beispiel des Problems der Entwässerung des Atlantischen Ozeans“ suche ich noch geeignete Zuhörer(innen). - Chiffre AM35

Для моей лекции «Проблема оводнения пустыни Сахары, представленная на примере проблемы разводнения Атлантического Океана» ищу подходящих слушателей(-ниц). Шифр 434



Für mein Seminar „Die Qualität der Verschnürung in ihrer Beziehung zum Lustgewinn“ suche ich noch weibl. Demonstrationsobjekte. Anmeldungen über Chiffre 666

Для моего семинара «Качество шнуровки в его отношении к увеличению страсти» я ищу подходящих объектов женского пола для демонстрации. Заявка через шифр 666



Viele g'scheite & ernste Dinge gibt's auf der Welt; unwahrscheinlich vieles gibt's, was sich in geistiger, sozialer und christlicher Art & Weise der Errettung bzw. Aufrechterhaltung dieser unserer Welt annimmt; vieles gibt's, was solcher Art ist; und sicher viel mehr, als ihr, d.h. der Welt, lieb sein kann & als ihr verträglich ist. – Drum wollen wir uns denn, Freunde ihrer, d.h. der Welt, erbarmen und uns aufrufen zu einem Befreiungszuge: Befreien wollen wir, Freunde, die Welt von jenem Geröll aus g'scheiten und nichtssagenden Wörtern; erlösen wollen wir sie von dem glitzernden Panzer, der sie umlügt und daran hindert, zu sich selbst zu finden; und zum Teufel schicken wollen wir all jenes geistige, soziale und christliche Gerede, sofern es uns von dem wertvollsten abschottet, das wir als Menschen haben bzw. sogar sein können: Von unserem aufrechten Voranschreiten, von unserer klaren, eigenständigen Sprache. – Und gründen wollen wir, Freunde, eine Zeitschrift, welchselbige da nicht geschaffen sein soll, frommen Leuten beim weiteren Ausspinnen von Wortepanzern zu helfen, dahinter sie ihre Stagnation verstecken & absichern können, sondern welche solcherart sein soll, daß sie zur Wiedergewinnung jener zur Welt- & Menschheitserrettung in Wahrheit unverzichtbaren Fertigkeit beitragen kann, welchselbige darin besteht, MIT EIGENER ZUNGE ZU REDEN. In einem solchen Befreiungszuge einen Sinn sehende mögen bitte über Chiffre 1677 umgehend die Kontaktaufnahme bewerkstelligen.

Много разумных и серьезных вещей есть на этом нашем свете; невероятно много чего есть такого, что духовным, социальным да христианским способом берется спасти или сохранить этот наш мир; много чего существует такого рода; и несомненно гораздо больше, чем ему – миру – может быть любо и приемлемо. – Так давайте же друзья, пожалеем мы его – то есть мир – и выступим в освободительный поход: Освободим же, друзья, мир от мусора пустумных тщетных слов; очистим же его от сверкающей чешуи, которая облыгает его и мешает найти себя; и к черту пошлем всю эту духовную, социальную и христианскую болтовню, поскольку она отгораживает нас от того наиценнейшего, чем мы, как человеки, можем обладать и даже быть: от нашего смелого движения вперед, от нашего ясного, правдивого языка. – И создадим мы, друзья, журнал, который не должен быть помощником набожным людям для дальнейшего соткания словесных панцирей, за которыми они могли бы прятать и обеспечивать свой застой, но который должен быть такого рода, чтобы способствовать восстановлению в самом деле необходимой для спасения мира и человечества способности, состоящей в том, чтобы говорить собственным языком. – Пусть те, кто в таком походе видит смысл, немедленно свяжутся с нами через шифр 2121



Für alle Geistesarbeiter & solche, die nachts schlafen wollen: Die Rettung ist da! Schwarzmagier sprengt auf magischem Wege gegen geringes Honorar notorisch laute nachbarliche Fernseher in die Luft & vernichtet Stereoanlagen. In Härtefällen Ermäßigung möglich. Chiffre 777

Для всех, кто занимается интеллектуальной работой или кто по ночам хочет спать: близко спасение! Черный маг за незначительный гонорар магическим путем взрывает громки соседские телевизоры и уничтожает музыкальные центры. В трудных случаях возможна скидка на цену. Шифр 321357

